



ЗАПОВЕД

18.8.2026 г.

X РД11-2034/18.08.2026

Signed by: KALIN YORDANOV TSANEV

На основание чл. 60, чл. 66, ал. 1, чл. 68, ал. 2 във връзка с ал. 1 и чл. 69, ал. 1 и ал. 3 от Закона за защита на растенията, чл. 43, чл. 45, чл. 46 и чл. 51 от Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 21 октомври 2009 г. относно пускането на пазара на продукти за растителна защита и за отмяна на директиви 79/117/ЕИО и 91/414/ЕИО на Съвета (ОВ, L 309 от 24 ноември 2009 г.) и Предложение с вх. № ВД-4325/12.08.2026 г. от председателя на Съвета по продукти за растителна защита, във връзка със Заявления с вх. № 10670/30.06.2016 г., вх. № 18604/19.12.2018 г., вх. № 6151/20.03.2024 г., вх. № 13706/11.07.2022 г., вх. № 13459/12.07.2023 г. и вх. № 2537/12.02.2019 г. от Синджента България ЕООД и писма с вх. № 7429/13.05.2019 г., вх. № 7990/27.03.2026 г., вх. № 14916/01.06.2026 г. и вх. № 17128/18.06.2026 г. от Центъра за оценка на риска по хранителната верига,

НАРЕЖДАМ:

1. Подновявам разрешението за пускане на пазара и употреба на територията на Република България на следния продукт за растителна защита:

Търговско наименование на продукта: **КАРАТЕ ЗЕОН 5 КС**

Активно вещество: ламбда-цихалотрин/ lambda-cyhalothrin (кандидат за замяна) – 50 г/л

Производител на продукта за растителна защита: Синджента Кроп Протекшън АГ, Швейцария/ Syngenta Crop Protection AG, Switzerland

Производител на активното вещество ламбда-цихалотрин: Синджента Кроп Протекшън АГ, Швейцария/ Syngenta Crop Protection AG, Switzerland

Функция на продукта за растителна защита: инсектицид с несистемно действие

Вид на формулацията: суспензия капсули (КС)

Категория на употреба: втора професионална

☒ Гр. София, 1606, бул. "Пенчо Славейков" № 15А

☎ +359 (0) 2 915 98 20, ☎ +359 (0) 2 915 98 98, www.bfsa.egov.bg

☐ Ниво 3, TPL-RED

☐ Ниво 2, TPL-AMBER

☐ Ниво 1, TPL-GREEN

☒ Ниво 0, TPL-WHITE

Размер и материал на опаковката: 5 мл, 10 мл, 20 мл, 25 мл, 50 мл, 100 мл, 200 мл, 250 мл и 500 мл контейнер от PET или HDPE/PA;
100 мл, 200 мл, 250 мл и 500 мл контейнер от HDPE;
1 л, 3 л и 5 л бутилка от PET или HDPE/PA или HDPE;
150 л бидон от HDPE;
1000 л IBC контейнер от f-HDPE

Специфични изисквания за употреба:

- 1.1. Да се използват лични предпазни средства - защитни ръкавици и работно облекло (покриващо ръце, тяло и крака) по време на смесване/зареждане и прилагане на продукта.
- 1.2. Да се използват лични предпазни средства - защитни ръкавици и работно облекло (покриващо ръце, тяло и крака) при повторно влизане в третираните площи.
- 1.3. Да се спазва срок от 4 дни преди повторно влизане в третираните площи за дейности по ръчни операции при лозя.
- 1.4. Да не се замърсяват водите с този продукт за растителна защита (ПРЗ) или с неговата опаковка. (Да не се почиства оборудването, с което се прилага ПРЗ, близо до повърхностни води./Да се избягва замърсяване чрез отточни канали на ферми или пътища).
- 1.5. Да се осигури 20 метра растителнозащитна ивица с включени дюзи намаляващи отвяването с 90% при приложение при череша, ябълка и круша до повърхностни води с цел опазване на водните организми.
- 1.6. Да се осигури 20 метра растителнозащитна ивица с включени дюзи намаляващи отвяването с 50 % при приложение при лозя (ранно приложение), маслодайна рапица, ечемик, пшеница и тютюн до повърхностни води с цел опазване на водните организми.
- 1.7. Да се осигури нетретирана буферна зона от 30 метра с включена 20 метра растителнозащитна ивица до повърхностни води ИЛИ нетретирана буферна зона от 20 метра с включена 20 метра растителнозащитна ивица с дюзи намаляващи отвяването с 50% при приложение при люцерна до повърхностни води с цел опазване на водните организми.
- 1.8. Да се осигури нетретирана буферна зона от 10 метра или дюзи намаляващи отвяването с 90% или 5 метра буферна зона с включени дюзи намаляващи отвяването с 60% при приложение при череша, ябълка, круша и лозя до неземеделски земи с цел опазване на нецелевите артроподи.
- 1.9. Да се осигури нетретирана буферна зона от 5 метра или дюзи намаляващи отвяването с 30% при приложение при главесто зеле, рапица, ечемик, пшеница, люцерна и тютюн до неземеделски земи с цел опазване на нецелевите артроподи.
- 1.10. Опасен за пчелите/ Да не се прилага при култури в периода на цъфтеж с цел опазване на пчелите и други насекоми опрашители/ Да не се използва, където има активна паша на пчели / Преместете или покрийте пчелните кошери по време на използването на ПРЗ КАРАТЕ ЗЕОН 5 КС / Да не се прилага по време на цъфнала плевелна растителност/ Плевелите да се премахнат преди цъфтежа им.
2. Разрешените употреби на продукта по т. 1 са съгласно Приложение № 1 към настоящата заповед.
3. Разрешените минимални употреби на продукта по т.1 са съгласно Приложение № 2 към настоящата заповед.
4. Класификацията и етикетирането на продукта по т. 1 по Регламент (ЕО) № 1272/2008 и Регламент (ЕО) № 547/2011 са съгласно Приложение № 3 към настоящата заповед.

5. Разрешаването за пускане на пазара и употреба на продукта е валидно от датата на издаване на настоящата заповед за срок, който не надвишава една година от датата, на която изтича одобрението на активното вещество ламбда-цихалотрин съгласно чл. 32, т.1 от Регламент 1107/2009 г., а именно до **31.01.2030 г.**
6. Прекратявам процедурата за подновяване на разрешението на ПРЗ **КАРАТЕ ЗЕОН 5 КС** на основание параграф 6, ал. 2 от Преходните и заключителни разпоредби на ЗЗР (чл. 80 от Регламент (ЕО) № 1107/2009), започнала със Заявления с вх. № 07-00-258/18.04.2007 г. и вх. № 07-00-259/18.04.2007 г.
7. При последващо удължаване на одобрението на съдържащото се в продукта активно вещество, срокът на валидност на разрешението за пускане на пазара и употреба на продукта за растителна защита **КАРАТЕ ЗЕОН 5 КС** се удължава съгласно срока посочен в регламента за изпълнение на Комисията, с който одобрението на активното вещество е удължено и съгласно срока по чл. 32 от Регламент (ЕО) № 1107/2009, при което не се издава нарочна заповед.
8. При започнала процедура по подновяване на разрешението за пускане на пазара и употреба на продукта за растителна защита **КАРАТЕ ЗЕОН 5 КС** съгласно чл. 43 от Регламент (ЕО) № 1107/2009 преди изтичане на срока на разрешението, срокът на валидност на разрешението се удължава до приключване на процедурата по подновяване на разрешението или до прекратяване на разрешението по реда на чл. 68 от Закона за защита на растенията (ЗЗР) или отнемане на разрешението по реда на чл. 67 от ЗЗР.
9. На основание чл. 55, ал. 2 от ЗЗР в 14-дневен срок да се издаде разрешение за пускане на пазара и употреба на продукта на Синджента България ЕООД.
10. На основание чл. 55, ал. 5 от ЗЗР, в 14-дневен срок от получаване на разрешението, притежателят да представи в ЦУ на Българската агенция по безопасност на храните (БАБХ) етикет, с който продуктът за растителна защита ще се пуска на пазара и ще се употребява.
11. На основание чл. 69, ал. 1 от ЗЗР, считано от датата на издаване на настоящата заповед, определям гратисен период от 6 месеца за продажба и разпространение и още 12 месеца за обезвреждане, съхранение и употреба на съществуващи наличности от продукта за растителна защита **КАРАТЕ ЗЕОН 5 КС**, етикетирани в съответствие с Разрешение № 01017 - ПРЗ Издание: 4/10.05.2016 г., изменено със Заповед № РД11-27/03.01.2020 г.
12. На основание чл. 61, ал. 1 от Административнопроцесуалния кодекс в 3-дневен срок от издаване на заповедта, същата да се съобщи на заинтересованите лица чрез публикуване на интернет страницата на БАБХ и да се връчи на лицето, участник в производството, на посочения от него електронен адрес.
13. На основание чл. 55, ал. 4 от ЗЗР да се актуализира регистъра по чл. 6, ал. 1, т. 1.

Заповедта може да бъде обжалвана в 14-дневен срок от съобщението за издаването ѝ пред Административен съд София - град по реда на Административнопроцесуалния кодекс.

18.8.2026 г.

X

ПРОФ. Д-Р СВЕТЛА ЯНЧЕВА
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР
Signed by: SVETLA DIMITROVA YANCHEVA

18.8.2026 г.

X РД11-2034/18.08.2026

Приложение № 1 към Заповед

Signed by: KALIN YORDANOV TSANEV

РАЗРЕШЕНИТЕ УПОТРЕБИ НА ПРОДУКТА ЗА РАСТИТЕЛНА ЗАЩИТА

Търговско наименование на продукта: КАРАТЕ ЗЕОН 5 КС

Формуляция: суспензия капсули (КС)

Концентрация на активно/и вещество/а: ламбда-цихалотрин/ lambda-cyhalothrin – 50 г/л

№	Култура и/или описание	П О или З	Вредител или група вредители, с които се води борба	Приложение				Доза на приложение			Карантинен срок (дни)	Забележки
				Метод/ Вид	Фаза/стадий на развитие и вегетационен сезон	Брой мин/ макс	Интервал между приложенията (дни)	мл продукт/ дка мин/ макс	Вода л/дка мин/ макс	г активно вещество/ дка мин/макс		
	(a)	(b)	(c)	(f-h)	(j)	(k)					(l)	(m)
1	Череша (PRNAV)	П	Черешова муха (<i>Rhagoletis cerasi</i>) (RHAGCE)	Конвенционална наземна техника	ВВСН 79-85 (плодовете са достигнали около 90% от окончателната си големина - оцветяването се развива)	1	-	15 мл/дка	30-40 л/дка	0,75 г а.в./дка	7	

2	Лозя (VITVI)	П	Шарен гроздов молец (<i>Lobesia botrana</i>) (POLYBO)	Конвенцио нална наземна техника	При нападение от ВВСН 10 (след разпукване на пъпките: ясно се виждат зелени върхове на леторастите - прибиране на продукцията)	1	-	20 мл/дка (0,02%)	100 л/дка	1,0 г а.в./дка	10	Да не се прилага в периода на цъфтеж (ВВСН 60- 69)
3	Главесто зеле (BRSOL)	П	Зелева нощенка (<i>Mamestra brassicae</i>) (BARABR)	Конвенцио нална наземна техника	При нападение от ВВСН 10 (след поникване: котиледоните излизат на повърхността на почвата – прибиране на продукцията (семената))	1	-	15 мл/дка	25-50 л/дка	0,75 г а.в./дка	7	Да не се прилага в периода на цъфтеж (ВВСН 60- 69)
4	Рапица (BRSNN)	П	Рапичен цветояд (<i>Meligethes aeneus</i>) (MELIAE); Рапична листна оса (<i>Athalia colibri</i> , <i>Athalia rosae</i>) (ATALCO)	Конвенцио нална наземна техника	ВВСН 10-18 (напълно оформени котелидони - растежа продължава до осми лист)	1	-	15 мл/дка	20-40 л/дка	0,75 г а.в./дка	30	
5	Пшеница (TRZSS), ечемик (HORVX)	П	Вредна житна дървеница (ларви) (<i>Eurygaster</i> <i>integriceps</i>) (EURYIN); Обикновена житна пиявица (<i>Oulema melanopus</i>) (LEMAME)	Конвенцио нална наземна техника	При нападение от ВВСН 10 (след поникване: колеоптилът пробива почвената повърхност – прибиране на реколтата)	1	-	15 мл/дка	20-40 л/дка	0,75 г а.в./дка	28	Да не се прилага в периода на цъфтеж (ВВСН 60- 69)

6	Люцерна (MEDSA)	П	Люцернов листояд (<i>Phytodecta fornicata</i>) (GONCFO)	Конвенцио нална наземна техника	При нападение от ВВСН 10 (след поникване: котиledonите пробиват повърхността на почвата – прибиране на продукцията)	1	-	15 мл/дка	40-80 л/дка	0,75 г а.в./дка	30	Да не се прилага в периода на цъфтеж (ВВСН 60- 69)
7	Тютюн (NIOTA)	П	Тютюнев трипс (<i>Thrips tabaci</i>) (THRITB) Зелена прасковена листна въшка (<i>Myzodes persicae</i>) (MYZUPE)	Конвенцио нална наземна техника	При нападение от ВВСН 10 (след завършване на покълването (коренчето се появява от семето – прибиране на продукцията)	2	10-14	15 мл/дка	50-100 л/дка	0,75 г а.в./дка	60	Да не се прилага в периода на цъфтеж (ВВСН 60- 69)

(a) За културите трябва да се използват класификациите на ЕС и Кодекс (и двете); където е уместно, трябва да се опише начина на употреба (напр. фумигация на една структура)

(b) употреба на открито или на поле (П), приложение в оранжерия (О) или в закрито помещение (З)

(c) напр. гризещи или смучещи насекоми, насекоми, гъби, плевели и др.

(f) Всички използвани съкращения трябва да бъдат обяснени

(g) метод, напр. разпръскване с висок обем, разпръскване с нисък обем, намазване, напрашаване, намокряне

(h) вид, напр. цялостно, разпръскване, въздушно пръскане, на реда, на отделно растение, между растенията – трябва да бъде указан типът оборудване

(j) фаза на развитие при последното третиране (ВВСН Монография; Фаза на развитие на растенията, 1997, Blackwell, ISBN 3-8263-3152-4; праг на икономическа вредност /ПІВ/), включително където е уместно, информация за сезона при приложението

(k) Посочете минималният и максимален брой възможни приложения съгласно практическите условия на употреба

(l) карантинен срок – период в дни преди прибиране на реколтата

(m) Забележките могат да включват: начин и честота на употреба/икономическо значение/ограничения

18.8.2026 г.

X РД11-2034/18.08.2026

Приложение № 2 към Заповед

Signed by: KALIN YORDANOV TSANEV

РАЗРЕШЕНИТЕ МИНИМАЛНИ УПОТРЕБИ НА ПРОДУКТА ЗА РАСТИТЕЛНА ЗАЩИТА

№	Култура и/или описание (a)	П О или З (b)	Вредител или група вредители, с които се води борба (c)	Приложение				Доза на приложение			Карантинен срок (дни) (l)	Забележки (m)
				Метод/ Вид (f-h)	Фаза/стадий на развитие и вегетационен сезон (j)	Брой мин/ макс (k)	Интервал между приложенията (дни) (n)	Мл продукт /дка мин/ макс (o)	Вода л/дка мин/ макс (p)	г активно вещество/ дка мин/макс (q)		
1	Череша (PRNAV)		Петниста дрозифила (<i>Drosophila suzukii</i>) (DROSSU)	Конвенционална наземна техника	При нападение от ВВСН 10 (виждат се светложелти върхчета; кафявите люспи са паднали, пъпките са обвити със светложелти люспи – прибиране на продукцията)	1	-	15 мл/дка	30-40 л/дка	0,75 г а.в./дка	7	Да не се прилага в периода на цъфтеж (ВВСН 60-69)

2	Ябълки, круши	П	Листни бълхи (Psylla sp.)	Конвенцио нална наземна техника	ВВСН 95-09 (опадане на 50% от листата - край на развитието на пъпките) (зимно пръскане)	1	-	15-20 мл/дка 0.015- 0.02 % при 100 л работен разтвор	100- 150 л/дка	0,75-1,0 г а.в./дка	-	
---	------------------	---	------------------------------	--	--	---	---	---	----------------------	------------------------	---	--

Забележки:

1. Българската агенция по безопасност на храните не носи отговорност за липса на ефикасност или проявена фитотоксичност при разрешените минимални употреби на продукта.
2. Отговорността за липса на ефикасност или проявена фитотоксичност при разрешените минимални употреби е на лицето, прилагащо продукта.

(a) За културите трябва да се използват класификациите на ЕС и Кодекс (и двете); където е уместно, трябва да се опише начина на употреба (напр. фумигация на една структура)

(b) употреба на открито или на поле (П), приложение в оранжерия (О) или в закрито помещение (З)

(c) напр. гризещи или смучещи насекоми, насекоми, гъби, плевели и др.

(f) Всички използвани съкращения трябва да бъдат обяснени

(g) метод, напр. разпръскване с висок обем, разпръскване с нисък обем, намазване, напрашаване, намокряне

(h) вид, напр. цялостно, разпръскване, въздушно пръскане, на реда, на отделно растение, между растенията – трябва да бъде указан типът оборудване

(j) фаза на развитие при последното третиране (ВВСН Монография; Фаза на развитие на растенията, 1997, Blackwell, ISBN 3-8263-3152-4; праг на икономическа вредност /ПІВ/), включително където е уместно, информация за сезона при приложението

(k) Посочете минималният и максимален брой възможни приложения съгласно практическите условия на употреба

(l) карантинен срок – период в дни преди прибиране на реколтата

(m) Забележките могат да включват: начин и честота на употреба/икономическо значение/ограничения

X

 РД11-2034/18.08.2026

Приложение № 3 към Заповед

Signed by: KALIN YORDANOV TSANEV

Класификация и етикетиране съгласно Регламент (ЕО) № 1272/2008 и Регламент (ЕО) 547/2011:

Класификация		Етикетиране			
Клас и категория на опасност	Код (ове) на предупреждението (ята) на опасност	Код(ове) на пиктограмата (ите) и сигнална (и) дума(и)	Код (ове) на предупреждението (ята) за опасност	Код (ове) на допълнителното (ите) предупреждение (я) за опасност	Специфични предпазни мерки за безопасност
Остра орална токсичност, категория 4	H302	GHS07	H302	EUN401	SP1
	H317	GHS09	H317		SPe 3
Кожна сенсibilизация, категория 1	H332	Внимание	H332		SPe 8
	H400		H410		
Остра инхалационна токсичност, категория 4	H410				
Опасно за водната среда – остра опасност, категория 1					
Опасно за водната среда – хронична опасност, категория 1					